

Арбитраж

KILIÇ & Partners

ATTORNEYS AT LAW

Арбитраж в Турции

Для получения дополнительной информации, просим обращаться к специалистам:



Dr. iur. Harun KILIC, LL.M.
Партнер
Email: hkilic@kilicandpartners.com



Dr. cand. Nilufer Kayumova KILIC
Руководитель Департамента СНГ
Email: nkilic@kilicandpartners.com



Thiago A.F. Santos, LL.M.
Attorney-at-Law
Практика Международного Коммерческого Арбитража
Email: tsantos@kilicandpartners.com



Berin Simge Hikmet, LL.M.
Barrister-at-Law
Практика Международного Коммерческого Арбитража

Наш Адрес:

Astoria Kempinski, Tower A, Floors 8-10
Büyükdere Street Nr.: 127
34394 Esentepe Şişli Istanbul | Turkey

Тел.: +90 212 277 4 111
Email: pr@tr.kilicandpartners.com

Арбитраж в Турции не так широко используется в методах урегулирования местных споров, однако в коммерческих, строительных и морских спорах арбитраж весьма распространён.

В 1991 году Турция ратифицировала Европейскую Конвенцию по Международному арбитражу и Конвенцию по урегулированию инвестиционных споров между государствами и физическими или юридическими лицами других государств, которая в Турции вступила в силу в 1988 году.

В 1992 году Турция стала участницей Нью-Йоркской Конвенции о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений (Нью-Йоркская конвенция) с двумя оговорками. Первая оговорка, касается признания иностранных арбитражных решений только той страны, которая является участницей конвенции. Вторая – касается только споров возникающих в коммерческих отношениях, определяемых по турецкому законодательству. В целом, однако, участие Турции в Нью-Йоркской конвенции, означает возможность признания со стороны турецких судов иностранных арбитражных решений и соответственно приведение их в исполнение.

Турция также подписала двусторонние международные договора с большинством стран.

Применение правовых арбитражных норм зависит от их национального или международного характера. Гражданский-процессуальный Закон №6100 (ГПЗ) регулирует национальный арбитраж, когда как международный – регулируется Законом о Международном Арбитраже №4686 (ЗМА). Закон о Международном Арбитраже применяется к арбитражному процессу, где присутствует иностранный элемент и само разбирательство проводится в Турции. Оба вышеуказанных закона основаны на Модельном Законе ЮНИСИТРАЛ.

Максимальные сроки арбитража

В отличие от Модельного закона ЮНИСИТРАЛ Гражданский процессуальный Закон №6100 и Закон о Международном Арбитраже №4686, устанавливают максимальный срок рассмотрения спора равный 1 году, в случае если стороны не установят иной срок. Если спор не будет разрешён в течение 1 года, арбитражное соглашение прекращает действие и в таком случае стороны могут обратиться в национальные суды, для рассмотрения дела в установленном порядке.

Требования по срокам действия Арбитражных соглашений

Оба закона и ГПЗ (ст. 412) и ЗМА (ст.4) дают определение понятия арбитража и перечень требований к срокам арбитражного соглашения, которое должно быть составлено в письменной форме и отображало прямое волеизъявление сторон решать возможные споры в арбитражном порядке (одно из двух либо как отдельная статья в договоре либо отдельное арбитражное соглашение). Стороны должны прописать юрисдикцию и применимое право арбитража, в противном случае применимым правом будет право Турции. Если условие об арбитраже является частью заключённого сторонами договора, недействительность договора не влечёт автоматической недействительности условия об арбитраже, если все условия, установленные законом соблюдены.

Арбитры

Стороны вправе назначить нечётное количество арбитров согласно ГПЗ и ЗМА. В случае, если в арбитражном соглашении не оговорено количество арбитров, тогда согласно указанным законам, арбитраж устанавливается в составе 3 арбитров. Согласно турецкому законодательству, арбитры в своей деятельности должны быть независимы и объективны. Арбитры, которые назначены для решения спора в арбитражном порядке, должны раскрыть любую информацию, которая может или могла бы привести к необъективности и/или нарушить независимость арбитра.

Если стороны не оговорили процесс назначения арбитров, тогда он будет регулироваться согласно установленным законом нормам, которые гласят, что если стороны не смогут согласиться о составе арбитража, спор будет подсуден суду по месту арбитража. Если же место арбитража сторонами не установлено, тогда оно решается судом, по месту жительства либо по месту бизнеса (инкорпорации) ответчика. В случае если количество арбитров 3 (или более), тогда стороны назначают по одному арбитру от каждой стороны (по равному количеству арбитров, когда их более 3-х), которые в свою очередь назначают 3-го либо последнего арбитра, который становится председателем арбитража. В случае если, одна из сторон не назначит своего арбитра в течение 30 дней, тогда другая сторона вправе отправить петицию в гражданский суд.

Сторона может дать отвод арбитру по трём основаниям (ст.417 ГПЗ и ст. 7 ЗМА): 1) недостаточность специализации; 2) арбитр связан с другой стороной разбирательства; 3) на основании арбитражного соглашения сторон, в соответствии с нормами установленными законом.

Арбитражные решения

Арбитр(ы) принимает соответствующие решения по рассматриваемым спорам. В случае если сторонами не оговорено иное, арбитры могут выносить частичные решения. Решения могут быть приняты о возмещении нанесённого ущерба (повреждения), упущенной выгоды и др. Решения также должны учитывать соответствующие расходы.

Арбитражные расходы

В арбитражном решении арбитр(ы) должен(ны) указать арбитражные расходы. В случае, если сторонами не установлено иное, сторона проигравшая процесс, покрывает арбитражные расходы. В случае, если обе стороны частично выиграли процесс, расходы делятся между ними пропорционально. Арбитражные расходы включают в себя платежи за услуги арбитра,

включая транспортные и иные расходы, расходы на экспертов, свидетелей, адвокатов, судебные издержки и уведомительные расходы.

Апелляции

Стороны могут обжаловать арбитражное решение в соответствующий суд, на основании статей ст. 439 ГПЗ и ст. 15 ЗМА, основания приводятся ниже:

1. Отсутствие правового основания для подачи иска
2. Недействительность арбитражного соглашения
3. Процедурные ошибки назначения арбитров
4. Некомпетентность арбитра(ов)
5. Противоречие принятого решения закону.
6. Противоречие принятого решения, полностью либо частично, предмету иска
7. Ошибки в арбитражном процессе
8. Несправедливое отношение к сторонам
9. Предмет спора не подлежит арбитражному рассмотрению согласно законам Турции.

Обязательные условия арбитражного процесса

Обязательные условия арбитражного процесса согласно ЗМА касаются процедур:

1. Подачи заявления в суд для пролонгации арбитражного периода
2. Предмет иска согласно ЗМА
3. Споры не подлежащие арбитражному рассмотрению
4. Процедуры касающиеся предварительных протестов в суд, касательно арбитражного соглашения
5. Промежуточные меры
6. Фундаментальные принципы международного арбитража

Выбор применимого права

Закон о международном арбитраже устанавливает принцип по которому арбитражный суд должен рассматривать спор по праву страны выбранному сторонами. В случае если стороны не выбрали право страны по которому суд должен рассматривать спор, суд будет применять право той страны, которое наиболее близко к предмету спора. В местном арбитраже, регулируемым турецким правом, где нет иностранного элемента, стороны не могут выбрать применимое право.

Арбитражные организации

В Турции самыми известными арбитражными институтами являются Стамбульская Торговая палата – İstanbul Ticaret Odası (www.ito.org.tr) и Союз Палат и Товарных бирж Турции - Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (www.tobb.org.tr).

Исполнение арбитражных решений

Арбитражные решения принятые местным турецким арбитражем исполняются судами общей юрисдикции. Решение турецкого суда делает арбитражное решение окончательным и неоспоримым.

Исполнение международных арбитражных решений

Как страна-участница Нью-Йоркской Конвенции, арбитражные решения принятые в Турции подлежат исполнению во всех странах-участницах этой конвенции, равно как и арбитражные решения принятые в странах-участницах конвенции, подлежат исполнению на территории Турции. В среднем исполнение арбитражных решений в Турции занимает около 1 года.

Корпоративный e-каталог в русскоязычной версии: [KILIC & Partner e-Каталог](#).

Отслеживайте последние изменения в законодательстве [на LinkedIn](#)

Авторские права: Данное руководство разработано KILIC & Partners с целью информирования его пользователей, а не с целью рекламы, в соответствии с требованиями Коллегии Адвокатов Стамбула.

Информация не является юридической консультацией и не гарантирует соответствие последним изменениям в законодательстве.

Бизнес-руководство является интеллектуальной собственностью KILIC & Partners, не может быть скопировано, воспроизведено либо использовано без письменного разрешения KILIC & Partners.

KILIÇ & Partners

KILIC & Partners является бизнес-ориентированной юридической фирмой с высококвалифицированной командой специалистов, предоставляющих широкий спектр юридических услуг как внутри государства, так и зарубежом. Мы обеспечиваем юридическое обслуживание, учитывая индивидуальные потребности каждого Клиента. Наш глобальный нетворк дает нам возможность быть доступными при необходимости для наших Клиентов, где бы они не находились.

KILIC & Partners основана партнерами, имеющими многолетний опыт работы в разрешении вопросов международных юрисдикций с академическим бэкграундом, а также заслужившими доверие и уважение многих отечественных и иностранных Клиентов в предоставлении услуг высокого качества и работу с полной самоотдачей.

Почему KILIC & Partners :

1. Наша Команда состоит из специализированных адвокатов, академиков и юридических специалистов международных юрисдикций, международным опытом и знаниями. Наш успех является результатом разнообразия и гармоничности нашей профессиональной и высококвалифицированной Команды, которая действует целенаправленно и сообща. Мы применяем гибкий и креативный подход в преодолении различных препятствий в решении международных деловых вопросов, учитывая при этом все аспекты факторов времени и места.
2. Мы предоставляем широкий спектр клиентоориентированных юридических услуг и высококачественных решений как в Турции, так и в других странах по вопросам международного бизнеса и иностранных инвестиций на английском, русском, немецком, итальянском, испанском, казахском, французском, португальском и турецком языках.
3. Мы консультируем крупные акционерные общества, мультинациональные корпорации, предприятия среднего бизнеса, фонды и государственные предприятия по всем правовым вопросам, связанным с осуществлением ими хозяйственной деятельности по принципу одного окна, для реализации проектов и ежедневного правового обеспечения.
4. Мы работаем над совершенствованием деятельности специализированных департаментов по регионам и отдельным странам, под руководством международных экспертов по праву и международным отношениям, а также сотрудничаем с ведущими международными юридическими фирмами по всему миру, так как, предлагая Нашим Клиентам глобальный сервис, осознаем важность глубокого знания культурных особенностей и локальных законов для успешного ведения ими бизнеса на мировом рынке.
5. Мы постоянно работаем над усовершенствованием качества предоставляемых нами юридических услуг, культурой межличностных отношений и проведением деловых переговоров на высоком уровне, чтобы наши Клиенты имели возможность получать надлежащее юридическое обслуживание по всему миру, несмотря на глобальные преобразования и вызовы мировой экономики XXI века.
6. Мы следуем принципу сохранения цен на разумном и конкурентоспособном уровне, в соответствии со стандартами качества предоставляемых услуг.
7. Нас ценят за глубокое понимание языка и культуры бизнеса, строгое следование высочайшим стандартам качества и особый стиль мышления.

Для получения дополнительной информации о KILIC & Partners, пожалуйста, [Напишите Нам](#).

KILIÇ & Partners
ATTORNEYS AT LAW

Astoria Kempinski, Tower A Floors 8-10
Büyükdere Street N.: 127
34394 Esentepe Şişli Istanbul | Turkey

E.: info@tr.kilicandpartners.com
W.: www.kilicandpartners.com
T.: +90 212 277 41 11
F.: +90 212 340 76 01